

MUSEU DE TOPOGRAFIA PROF. LAUREANO IBRAHIM CHAFFE
DEPARTAMENTO DE GEODÉSIA – UFRGS

RAMSÉS II, O GRANDE

Texto original: **Wikipédia, a enciclopédia livre.**

Junho/2022

Ampliação e ilustrações: **Iran Carlos Stalliviere Corrêa-IG/UFRGS**

Ramsés, o Grande



Detalhe da face do Colosso de Ramsés II, Templo de Luxor, Tebas, Egito, século XIII a.C.

Ramessés II, o Grande ou **Ramsés II**, também conhecido pela titulação helenizada **Osimandias** (em grego: Ὀσυμανδύας), popularizada em inglês por Percy Shelley como **Ozymandias**, foi o terceiro faraó da XIX dinastia egípcia, uma das dinastias que compõem o Império Novo.

Reinou entre aproximadamente 1279 a.C. e 1213 a.C., tendo tido um dos mais prestigiosos reinados da história egípcia, nos aspectos econômico, administrativo, cultural e militar.

Teve também um dos mais longos reinados da história egípcia, governando a nação por 66 anos.

Houve 11 soberanos com o nome **Ramsés** no reino do Egito, mas somente a ele foi atribuído o epíteto de "**o Grande**".

Durante sua juventude, o príncipe **Ramsés** foi treinado no exército, o que mais tarde faria com que o mesmo se tornasse um reconhecido líder militar.

Com a idade de 24 anos, **Ramsés II** ascendeu ao trono. Na primeira instância de seu reinado, esteve focado em manobras militares, proporcionou aos exércitos maior importância, sendo bem treinados e melhor tratados, como também foram feitas construções de fortificações nas fronteiras egípcias que ajudavam na movimentação das tropas e garantia segurança e proteção ao **Egito**.

Além das conquistas militares, o que também fez com que **Ramsés II** fosse conhecido como "**o Grande**" foi a prosperidade de seu reinado onde, por exemplo, houve a construção de enormes templos.



Entrada do templo de Abu Simbel, perto de Assuã, Egito, século XIII a.C.

Sua múmia, preservada no **Museu Egípcio no Cairo**, é a de um homem já idoso com um rosto longo e estreito, nariz proeminente e

maxilar maciço. O reinado de conquistas e prosperidades de **Ramsés II, o Grande**, foi o último pico de poder do reino egípcio.

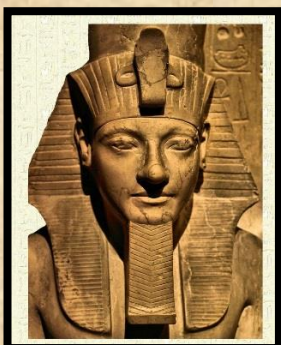
Após sua morte o Egito conseguiu manter sua soberania. Ele foi um líder notável, exímio militar e administrador competente e fez com que o país fosse próspero em seu reinado. Alguns de seus feitos, no entanto, certamente devem ser levados para o seu estilo de publicidade, seu nome e seus registros de batalhas que foram encontrados em todo o Egito e na Núbia.

Vida familiar



Representação de Ramsés enquanto criança

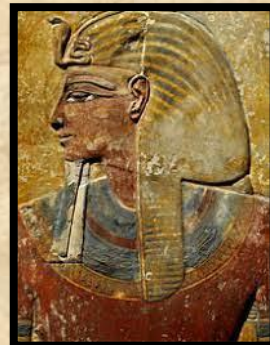
Filho do faraó **Seti I** e da rainha **Tuia**. O seu avô, **Ramsés I**, era um general de **Horemebe**, o último rei da XVIII dinastia, que o nomeou seu sucessor.



Horemebe



Ramsés I



Seti I



Tuia

Aos dez anos, **Ramsés** recebeu o título de "**filho primogênito do rei**", o que correspondia a ser declarado herdeiro do trono. Seu pai introduziu-o no mundo das campanhas militares quando era ainda adolescente e **Ramsés** acompanhou-o contra os líbios e em campanhas em Canaã e Sinai.

Esposas e filhos

Julga-se que pelo menos dez anos antes da morte do pai, **Ramsés** já era casado com **Nefertari** e **Iseteneferte**. A primeira seria a mais importante e célebre das várias esposas que **Ramsés** teve na sua vida, tendo sido a grande esposa real até sua morte, no ano 24 do reinado de **Ramsés**.



Nefertari



Iseteneferte

Nefertari, que possui o túmulo mais famoso do **Vale das Rainhas**, deu à luz o primeiro filho de **Ramsés**, **Amenófis**, conhecendo-se pelo menos mais três filhos e duas filhas de ambos. As pesquisas documentam seis filhos com **Nefertari**.

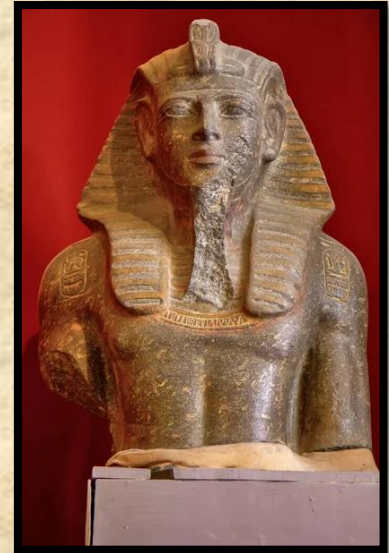
Iseteneferte é menos conhecida que **Nefertari**, estando sua presença melhor atestada no Baixo Egito. Com ela **Ramsés** teve um filho que partilhava o seu nome, para além dos príncipes **Khaemuasete** e **Merneptá** (este último tornou-se seu sucessor devido à morte prematura dos filhos mais velhos de **Ramsés** na praga dos primogênitos).



Khaemusetet



Deus Ptá



Merneptá

Khaemusetet foi sumo-sacerdote de **Ptá** na cidade de **Mênfis** e foi responsável pela organização das festas de **Sede**, celebradas em honra do pai.

A festa de **Sede** celebrava-se em geral no trigésimo aniversário de reinado do faraó e visava simbolicamente regenerar o seu poder; sabe-se que **Ramsés** celebrou quatorze festas deste tipo, a primeira no ano 30, as seguintes num intervalo de cerca de três anos e no final da sua vida celebrou várias praticamente a cada ano.

Khaemusetet era um amante de antiguidades e dedicou-se a mandar restaurar vários edifícios. Foi também responsável por mandar construir galerias subterrâneas em **Sacará**, onde eram sepultados os touros do Deus **Ápis**.



Touro de Ápis

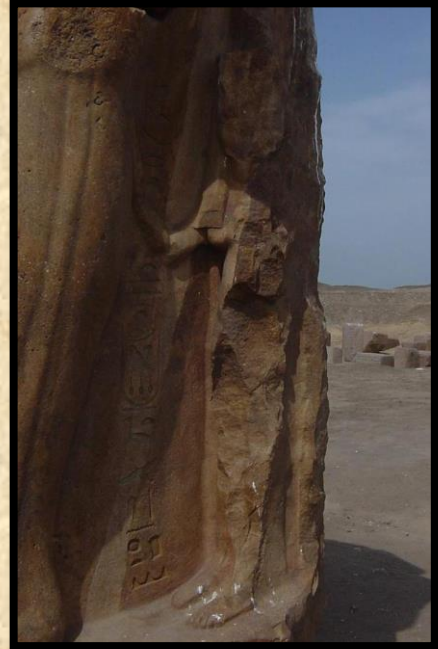


Henutemiré

Ramsés foi também casado com sua irmã mais nova **Henutemiré** (segundo alguns autores seria sua filha em vez de irmã) e com três das suas filhas, **Meritamom**, **Bentanate** e **Nebetetaui**.



Meritamom



Maatorneferuré

Após a paz com os hititas, **Ramsés** recebeu uma filha do rei Hatusil **III** como presente. Casou com ela no ano 34 do seu reinado. Seu nome hitita é desconhecido, mas sabe-se que adotou o nome egípcio de **Maatorneferuré**. Sete anos depois desse casamento, esposou outra princesa hitita, sobre a qual nada se sabe.

Este grande faraó é lembrado pelo número de esposas e filhos que teve. Embora os historiadores não possam estimar o número exato, eles assumem que é perto de 162 crianças.

Campanhas militares

Batalha de Kadesh

A **Batalha de Kadesh**, que mostra um faraó guerreiro e implacável.



Ramsés II lutando contra os Hititas na Batalha de Kadesh

No plano internacional os **hititas**, que viviam no que é hoje a Turquia, surgem como rivais do império egípcio no corredor sírio-cananeu.

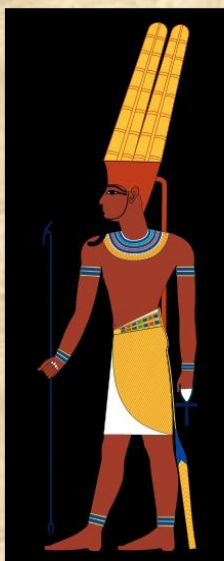
No ano 4 do seu reinado, **Ramsés II** conduz uma expedição militar exploratória que alcança a Fenícia. No rio Cão, perto da moderna Beirute, manda erguer um estela, cujo texto é hoje ilegível.

No ano seguinte inicia-se a guerra propriamente dita com os **hititas**. **Ramsés II** atravessa a fronteira egípcia em Sila e um mês depois chega aos arredores da cidade de Kadesh, perto do rio Oronte, com o objetivo de expulsar os hititas do norte da Síria.

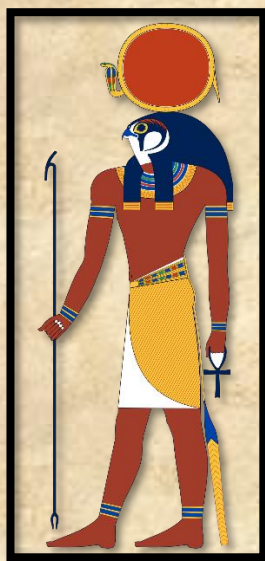


Ramsés II na Batalha de Kadesh

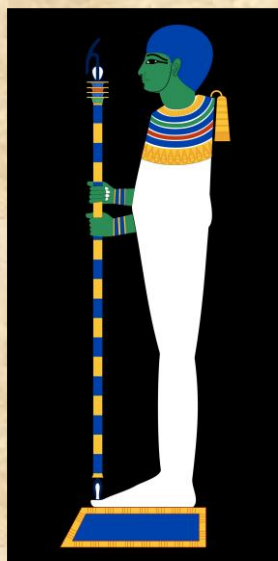
O exército egípcio estava dividido em quatro unidades, que receberam o nome de um deus da mitologia egípcia: **Amom**, **Rá**, **Ptá** e **Seti**.



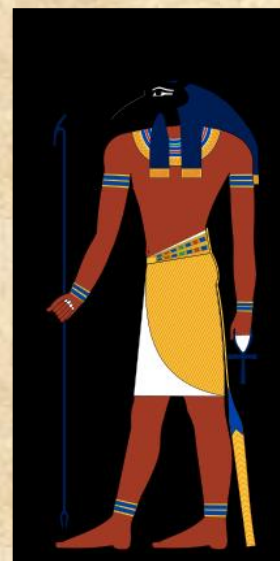
Amon



Rá



Ptá



Seti

O exército aguardou nos arredores de Kadesh, desejoso por cercar a cidade. Dois hititas que se apresentam como desertores (mas que na realidade eram espões), enganam os egípcios, afirmando que os hititas ainda estão bem longe de Kadesh.

Ramsés II decide então avançar com a unidade **Amom**, a qual lidera, desconhecendo que os hititas estavam escondidos a leste de **Kadesh**. Subitamente, a unidade **Amom** é cercada pelos hititas.

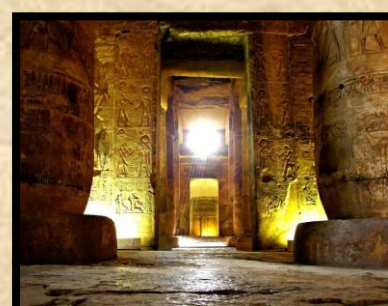
Segundo o relato egípcio, o "**Poema de Kadesh**" gravado nas paredes dos templos de **Karnak**, **Luxor**, **Abidos**, **Abu-Simbel** e no **Ramesseum**, **Ramsés II** foi abandonado pelos soldados e, sozinho na sua carruagem, fica frente a frente com os hititas.



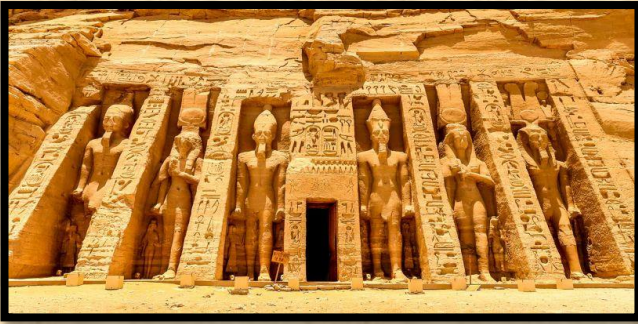
Karnak



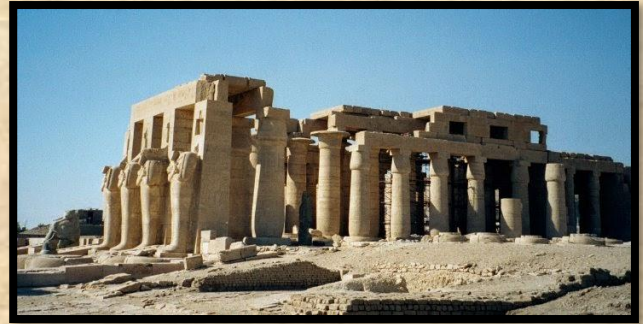
Luxor



Abidos



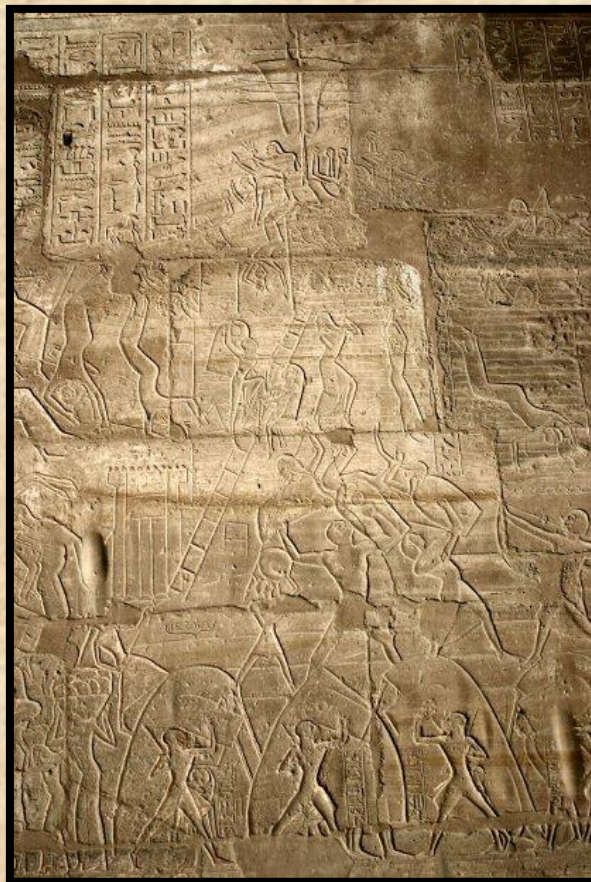
Abu-Simbel



Ramesseum

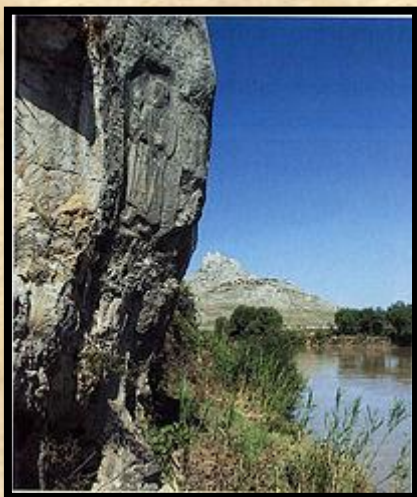
O rei, desolado por ter sido abandonado, faz uma prece a **Amom**, lamentando-se por seu destino. **Amom** escuta sua prece e **Ramsés II** transforma-se em guerreiro todo-poderoso que enfrenta completamente sozinho os hititas.

A realidade, porém, encontra-se distante desse relato irreal ao serviço da propaganda faraônica. Julga-se que os egípcios foram obrigados a recuar, não tendo tomado **Kadesh**, mas os reforços chegaram a tempo de o salvar.



Representação da Batalha de Kadesh no Templo de Ramesseum

Nos próximos anos do reinado continuam os combates com os **hititas**, na Síria e Palestina. No ano 16 do reinado de **Ramsés II**, **Mursil III**, filho mais novo de **Muatal II**, foi deposto pelo seu tio **Hatusil III**. Após várias tentativas de recuperar o trono, **Mursil** foge para o Egito. **Hatusil III** exigiu a sua deportação imediata, mas como essa foi recusada por **Ramsés II**, os hititas mantinham mais um motivo para continuar com sua hostilidade.



Relevo de Muatal II



Hatusil III

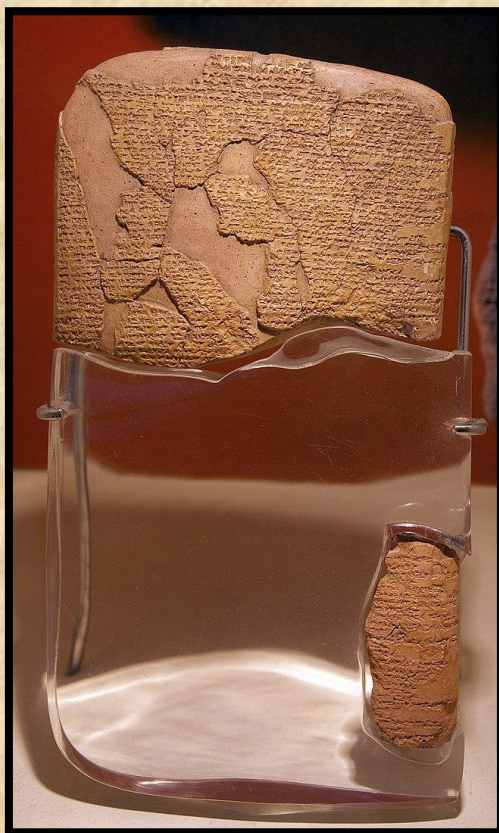
No ano 21 do reinado de **Ramsés II**, um tratado de paz procurou terminar o conflito. Esse tratado é conhecido nas suas duas versões, a hitita, escrita em tabuinhas de argila em cuneiforme babilônico e encontrada em Bogazcói e a egípcia, gravada em duas estelas em Tebas. As razões para o tratado estariam relacionadas não só com a não resolução do conflito, mas também com o receio que gerava a ascensão da Assíria. Nos termos do tratado os dois impérios prometem ajudar-se em caso de agressão externa e dividem zonas de influência: Canaã e Sinai ficam sob domínio egípcio e a Síria, para os hititas.

Tratado de Kadesh

O **Tratado Egípcio-Hitita**, usualmente designado por **Tratado de Kadesh**, foi um tratado de paz celebrado entre o faraó egípcio **Ramsés II** e o rei hitita **Hatusil III** c. 1259 a.C., que marcou o fim oficial das

negociações entre as duas grandes potências do Médio Oriente da época, que se seguiram aos conflitos armados de grandes proporções que culminaram na célebre batalha de **Kadesh**, travada 16 anos antes. O acordo tinha como objetivo o estabelecimento de relações pacíficas entre as duas partes.

É o acordo diplomático e tratado de paz mais antigo que se conhece no Médio Oriente e é frequentemente apontado como o mais antigo do mundo, embora isso não corresponda à realidade. Porém, é o tratado mais antigo do mundo que sobreviveu até aos nossos dias. A designação muito comum de **Tratado de Kadesh** está relacionada com a batalha homônima, mas os historiadores modernos consideram que aquela batalha não foi o catalisador da tentativa de paz, pois as relações entre os hititas e os egípcios continuaram a ser de inimigos durante muitos anos após aquele confronto.



Versão hitita do tratado em exposição no Museu Arqueológico de Istambul

Os termos do tratado foram escritos numa tabuleta de prata que foi oferecida a **Ramsés II** por diplomatas hititas e que foi perdida. O texto

conhece-se pelas cópias contemporâneas existentes em paredes de templos egípcios em escrita hieroglífica e em tabuletas de barro no Império **Hitita** (atualmente território da Turquia).

Um exemplar completo do tratado, atualmente em exposição no Museu Arqueológico de Istambul, foi descoberto em escavações arqueológicas nos grandes arquivos do palácio real da capital hitita, **Hatusa**. Os escribas que escreveram a versão egípcia do tratado que se encontra gravada nas paredes do templo mortuário de **Ramsés II** em Tebas, no Egito (atual Luxor), incluíram descrições de figuras e selos que constavam da tabuleta de prata hitita.

Texto

A primeira tradução da versão do tratado em acádio foi publicada em 1916 por E.F. Weidner. É o único tratado antigo do Próximo Oriente do qual sobreviveram as versões de ambos os signatários, o que permite a sua comparação direta.

Foi estruturado de forma a ser um tratado quase inteiramente simétrico, tratando igualmente ambos os lados e requerendo obrigações mútuas.

Há algumas diferenças entre as duas versões — por exemplo, a versão hitita adota um preâmbulo algo evasivo, declarando que *«no que se refere ao relacionamento entre a terra do **Egito** e a terra de **Hati**, desde a eternidade que o deus não permite a realização de hostilidade entre eles devido a um tratado válido para sempre»*; em contraste com a versão egípcia que afirma de forma direta que os duas nações tinham estado em guerra.

O tratado proclama que no futuro ambos os lados ficariam em paz para sempre, comprometendo os filhos e netos de ambas as partes. Não cometeriam atos de agressão entre eles, repatriariam os refugiados

políticos e criminosos e apoiar-se-iam mutuamente na supressão de rebeliões.

Cada uma das partes acorreria em auxílio da outra em caso de ameaça externa: « *E se outro inimigo viesse [contra] a terra de **Hati** [...] o grande rei do **Egito** enviará as suas tropas e as suas bigas e chacinará o seu inimigo e restaurará confiança na terra de **Hati**.*»

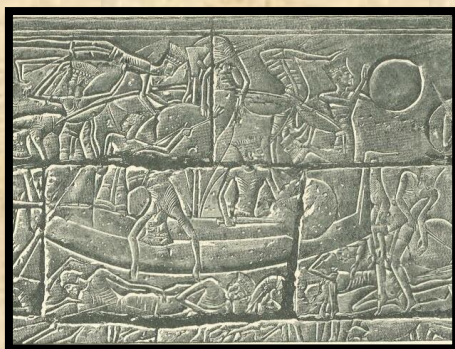
O texto acaba com um juramento solene perante «*mil deuses, deuses masculinos e deuses femininos*» das terras do **Egito** e de **Hati**, testemunhado pelas «*montanhas e rios das terras do **Egito**, o céu; a terra; o grande mar; os ventos; as nuvens.*»

Se o tratado fosse violado, aquele que quebrasse juramento seria amaldiçoado pelos deuses que «*destruirão a sua casa, a sua terra e os seus servos.*» De forma recíproca, aquele que mantivesse os seus votos seria recompensado pelos deuses, «*que o tornarão saudável e o farão viver.*»

Batalha contra os Piratas

Em 1281 aC, **Ramsés II** capturou os piratas do mar de **Sherden** que se tornaram uma grande ameaça aos negócios marítimos do Egito Antigo.

Ramsés II resolveu pôr um fim a isso com um cavalheirismo exemplar e um grande plano estratégico. Ele colocou navios e tropas em pontos críticos ao longo da costa e esperou pacientemente que os piratas atacassem. Quando seus barcos se aproximaram, eles foram pegos de surpresa em uma feroz batalha marítima.



Batalha do Delta contra Piratas

Monumentos



Estátua de Ramsés II no Templo de Luxor.

Ramsés II é o faraó que deixou o maior legado em termos de monumentos. O soberano apropriou-se de obras de faraós do passado (incluindo dos faraós do Império Antigo, mas sobretudo do faraó **Amenófis III**), que apresentou como suas, mandou concluir edifícios e lançou as suas próprias obras.



Faraó Amenófis III

Entre as obras concluídas por **Ramsés II** encontram-se a sala **hipostila** do templo de Karnak, em Tebas e o **templo funerário** do seu pai em Abidos.



*Sala Hipostila
Templo de Karnak*



Templo funerário de Seti I em Abidos

Foi também **Ramsés II** um dos responsáveis pela destruição dos templos da cidade de **Amarna**, que eram os últimos vestígios da era de **Aquenáton**, faraó que pretendia fazer de **Aton** a divindade suprema. Os blocos de pedra destas estruturas foram reutilizados na cidade de **Hermópolis Magna**, situada na margem oposta de **Amarna**.



Ruínas de Hermópolis Magna

Pi-Ramsés

Pi-Ramsés ou **Per-Ramsés** foi a capital do Egito durante o reinado de **Ramsés II** e até o fim da XX dinastia. Não foi descoberta, até o momento, a localização exata da cidade, mas sabe-se que era na região oriental do Delta.¹

A cidade foi erguida sobre uma aglomeração fundada por **Seti I**, no começo do reinado de **Ramsés II**. Para lá, são transferidos obeliscos e

nela se erguem templos dedicados às principais divindades egípcias, como **Amom**, **Rá** e **Ptá**. Dois séculos depois, as suas estátuas e obeliscos da cidade foram transferidas para **Tânís**, a nova capital da XXI dinastia.

As razões que explicam esta mudança de capital são as raízes familiares do faraó na região do Delta, para além da sua localização estar mais próxima do principal centro de intervenção militar desta época, a Síria Palestina, que separava o Egito dos hititas.



Maquete da cidade de Pi-Ramsés

Templos na Núbia



Grande templo de Abu-Simbel

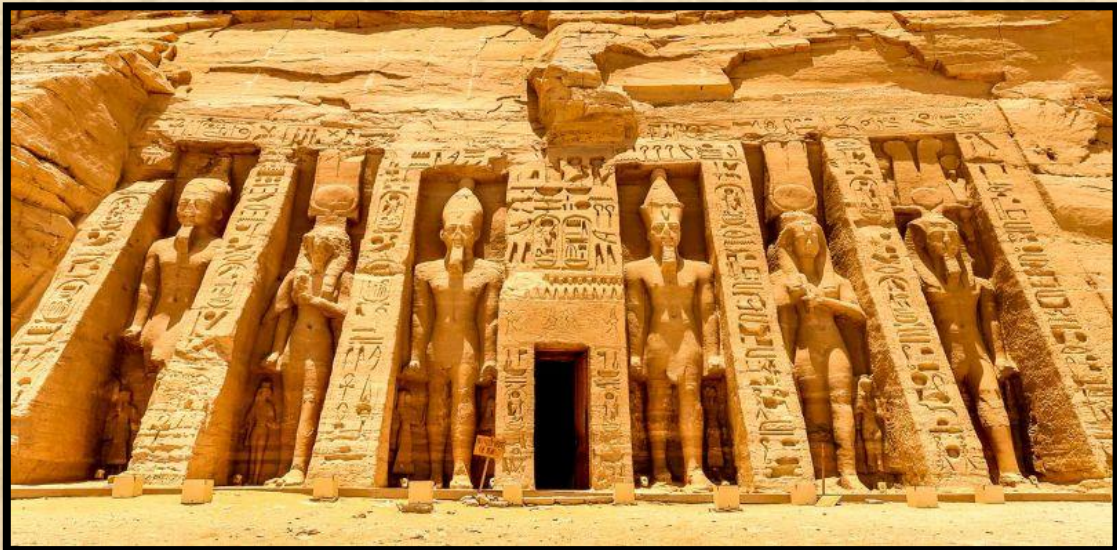
Na Núbia, **Ramsés II** mandou construir vários templos. Dois dos mais famosos, escavados na rocha, encontram-se em Abu-Simbel, perto da segunda catarata do Nilo.

O maior destes dois templos (**Grande Templo** ou Templo de Ramsés) penetra sessenta metros na rocha. É dedicado a **Ramsés II**, associado a **Amom-Rá, Ptá e Rá-Haraqueti**). Possui na entrada quatro estátuas de **Ramsés** com mais de 20 metros de altura, que o retratam em diferentes fases da sua vida.

Passada a entrada do templo encontra-se um sala **hipostila** onde se acham oito estátuas de **Osíris**.

A versão egípcia da **Batalha de Kadesh** está representada no templo.

O segundo templo (**Pequeno Templo**), a norte do Grande Templo, é dedicado a **Nefertari** (associada a Hator). Na sua fachada encontram-se quatro estátuas de **Ramsés II** e duas de **Nefertari**.



Pequeno Templo de Abu-Simbel na Núbia

Em 2013, durante escavações a leste do **Grande Templo**, uma equipe de arqueólogos egípcios e alemães descobriu uma estátua de **Ramsés II**, no templo da deusa **Bastet**, com 1,95 m de altura e 1,60 m de largura, de granito vermelho. Na parte traseira da figura, há hieróglifos com o nome de **Ramsés II**.



Deusa Bastet

O templo de **Bastet** está localizado na colina de **Bubástis**, um dos sítios arqueológicos mais antigos do país, a cerca de 85 km a noroeste do Cairo, onde foram descobertos objetos que datam da IV dinastia (de 2630 a 2500 a.C.). Além da estátua de **Ramsés II**, os arqueólogos encontraram a estátua de um alto funcionário do governo egípcio do período da XIX dinastia, com 35 cm de altura, feita de arenito.

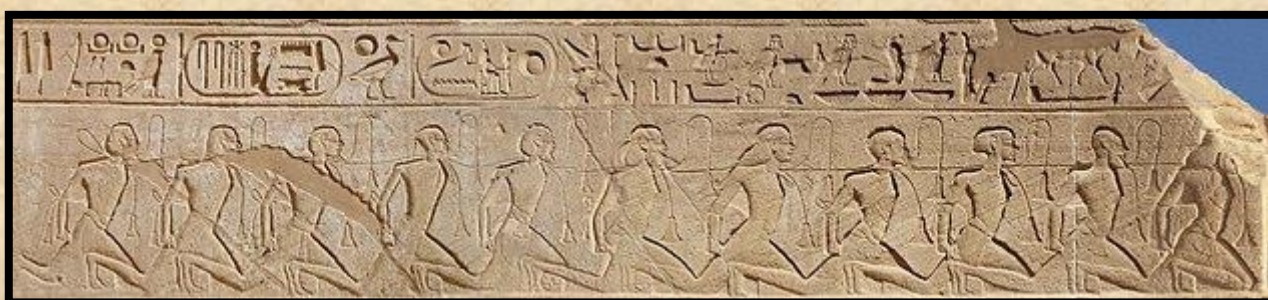
Abu-Simbel permaneceu soterrada pelas areias do deserto até 1812, ano em que foi descoberta por **Jean-Louis Burckhardt**.



Jean-Louis Burckhardt

A construção da grande barragem de **Assuã** alterou o nível das águas do Nilo, razão pela qual os templos foram desmontados, cortados em 1036 blocos e montados num local mais alto entre os anos de 1964 e 1968, numa campanha internacional promovida pela UNESCO.

Em **Uádi Sebuá, Ramsés II** mandou construir um novo templo dedicado a **Ré** e a si próprio. Na direção dos trabalhos esteve **Setau**, vice-rei da Núbia, que recrutou homens das tribos locais para a construção. No mesmo local **Ramsés II** ordenou a reconstrução de um templo erguido por **Amenófis III** que fora danificado durante a era de **Amarna**.



Prisioneiros da Ásia Ocidental de Ramsés II em Abu-Simbel.

Ramesseum



Ramesseum

O templo funerário de **Ramsés II** é conhecido como o **Ramesseum**. Situado na margem ocidental de Tebas estava dedicado ao deus **Amom** e ao próprio faraó, encontrando-se hoje num estado bastante deteriorado.

O templo era famoso pela estátua colossal de **Ramsés II** em posição sentada (da qual apenas restam fragmentos).

Nas paredes do templo foram representados eventos como a **Batalha de Kadesh** e a celebração da festa do deus **Mim**, assim como uma procissão dos numerosos filhos do faraó.

No local foi descoberto um papiro que continha a obra literária "Conto do Camponês Eloquente" e textos de carácter médico.



Papiro descoberto no templo funerário de Ramsés II

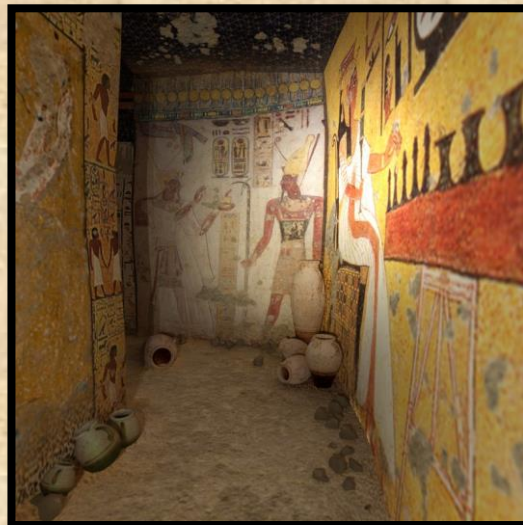
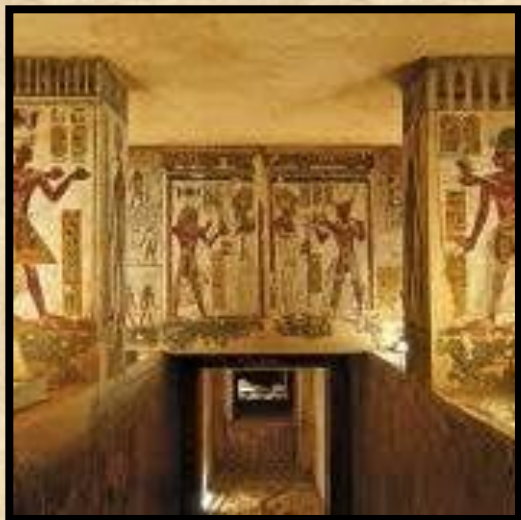
Morte



Corpo mumificado de Ramsés II encontrado no Vale dos Reis.

Ramsés II faleceu no ano 67 do seu reinado, quando já teria mais de noventa anos. O Egito conseguiu continuar a exercer controle sobre Canaã e Sinai até a parte final da XIX dinastia.

O túmulo de **Ramsés II** foi construído no Vale dos Reis (KV7), necrópole de eleição dos faraós do Império Novo, tendo sido preparado pelo seu vizir do sul, **Pasar**.



Tumba KV7 – Ramsés II – Vale dos Reis

Embora seja maior que o túmulo do seu pai, o túmulo não é tão ricamente decorado e encontra-se hoje danificado. Do seu espólio funerário restam poucos objetos, que estão espalhados por vários museus do mundo.

A múmia do faraó foi encontrada num túmulo coletivo de **Deir Elbari** no ano de 1881. Em 1885 a mesma foi colocada no Museu Egípcio do Cairo onde permanece até hoje.

Curiosidades

Viagem a Paris

Em 1974, egiptólogos visitando a tumba de **Ramsés II**, perceberam que as condições de sua múmia estavam rapidamente se deteriorando, pelo que foi levada de avião a Paris para estudos.

Em 1976, a múmia foi finalmente recebida no Aeroporto de Paris-Le Bourget com todas as honrarias militares cabíveis a um rei.

Fez parte de uma exposição dedicada ao faraó e onde foi sujeita a análises com raios X. Na capital francesa uma equipe composta por cento

e dez cientistas foi responsável por tentar descobrir as razões pelas quais a múmia se degradava progressivamente.

Os cientistas atribuíram esta degradação à ação de um cogumelo, o ***Daedela Biennis***, que foi destruído com uma irradiação de gama de cobalto 60. As análises revelaram que **Ramsés II** sofria de doença dentária e óssea.

O Faraó do Êxodo no Cinema



Yul Brynner como Ramsés II, em uma cena do filme Os Dez Mandamentos (1956)

Outra curiosidade a respeito de **Ramsés II**, pois como é o faraó mais conhecido, Hollywood e outras produções cinematográficas usaram o nome dele para representar o **Faraó do Êxodo** em suas histórias sobre o livro homônimo da Bíblia.



O Êxodo do Egito

Um dos complicadores do problema é que há basicamente duas datas propostas para o **Êxodo**, uma anterior, por volta do ano 1445 a.C., e uma posterior, por volta de 1290 a.C.

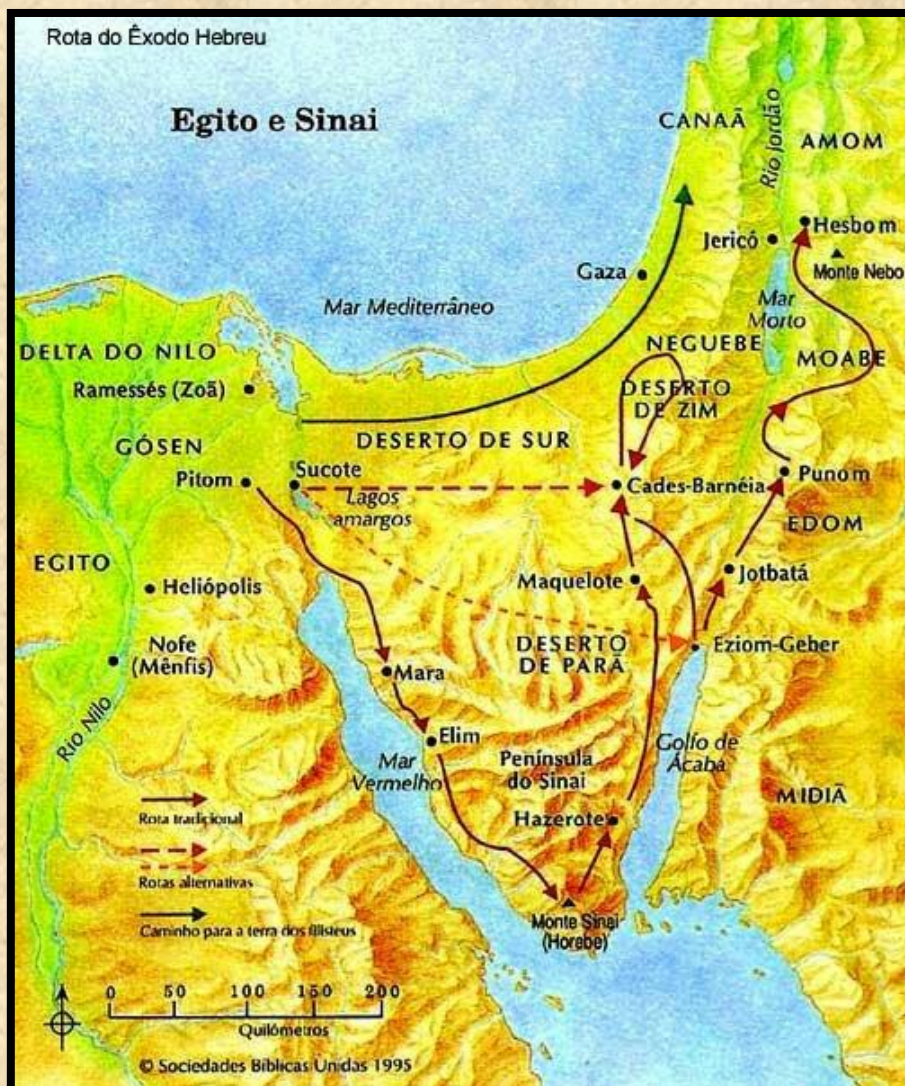
A primeira data considera literalmente a declaração em I Reis 6:1 de que o **Êxodo do Egito** ocorreu 480 anos antes de **Salomão** começar a construir o Templo em Jerusalém. Isso ocorreu no quarto ano de seu reinado, por volta de 960 a.C.; portanto, o **Êxodo** dataria de cerca de 1440 a.C. Assim de acordo com essa hipótese o faraó mais considerado como o do Êxodo é **Tutmés III**, o que coloca a chegada dos hebreus no Egito no período dos governantes hicsos, que também eram semitas.



Faraó Tutmés III

Esta conclusão, entretanto, está em desacordo com a maioria das evidências arqueológicas e mesmo bíblicas. As cidades-celeiros de **Pitom** e **Pi-Ramsés**, construídas, de acordo com o **Livro do Êxodo**, pelos hebreus para o faraó, localizavam-se na parte nordeste do delta do Nilo, não muito longe de **Gósen**, distrito onde, de acordo com o livro do Êxodo, supostamente viviam os escravos hebreus (que não seriam exatamente todo um povo, mas sim um grupo pequeno).

No contexto do **Colapso da Idade do Bronze**, um pequeno grupo de escravos (hebreus), ou vários grupos de indivíduos, podem ter fugido e encontrado abrigo entre os israelitas, na época um povo tribal de pastores. Por serem grupos pequenos, não deixariam rastro arqueológicos. Além de que está implícito em toda a história que o palácio e a capital do faraó estavam na área, mas **Tutemés III** (o faraó em 1440 a.C.) tinha sua capital em **Tebas**, bem ao sul, e nunca conduziu grandes operações de construção na região do delta. Além disso, **Edom** e **Moabe**, reinos localizados na atual Jordânia que forçaram Moisés a circular a leste deles, ainda não estavam estabelecidos e organizados.



Mapa com a localização da região de Gósen, Pi-Ramsés e Pitom

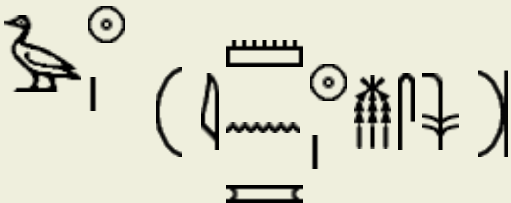
Finalmente, como as escavações mostraram, a destruição das cidades que os hebreus afirmavam ter capturado ocorreu por volta de 1250 a.C., não 1400 a.C.

Visto que a tradição acredita que o espaço de tempo entre **Moisés** e **Salomão** seja de cerca de 12 gerações, a referência a 480 anos é provavelmente um comentário editorial ou cálculo feito pelo autor do Livro de Reis permitindo 40 anos para cada geração. Visto que uma geração real é de cerca de 25 anos, a data mais provável para o **Êxodo**, segundo essa hipótese, é de cerca de 1260 a.C.

Se isso for verdade, então o faraó opressor mencionado em **Êxodo** (1:2–2:23) foi **Seti I** (r. 1290–1279 a.C.), e o faraó durante o **Êxodo** foi **Ramsés II** (r. 1279–1213 a.C.). Resumindo, Moisés provavelmente nasceu no final do século XIV a.C. e o Êxodo ocorreu no contexto histórico do Colapso da Idade do Bronze.

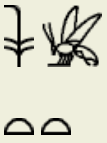

Titulação

Como se fazia no Antigo Egito, **Ramsés II** tinha um série de nomes que compunham a sua titulação. **Ramsés** é o seu nome de nascimento e significa "**nascido de Rá**" ou "**filho de Rá**". O seu prenome, isto é, o nome que este assumiu quando se tornou faraó foi **Usermaet-rá Setepenrá**, o que é traduzido como "**Poderosa é a justiça de Rá - Escolhido por Rá**".


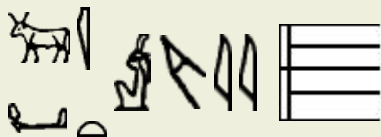
	Nome de Sa-Rá
Hieroglifo	
Transliteração	<i>R^s-ms-sw Mr(y)-Jmn</i>

Transliteração (ASCII)	<i>Ra-ms-sw Mer(y)-Imn</i>
Transcrição	Ramessessu (Ramsés) Meiamun
Tradução	"Nascido de Rá (Ramsés), amado de Amom."

Nome de Nesu-bity	
--------------------------	--

Hierglifo	 
Transliteração	<i>Wsr-M₃^ꜥ.t-R^ꜥ Stp-n-R^ꜥ</i>
Transliteração (ASCII)	<i>Wsr-mAat-ra Stp-n-ra</i>
Transcrição	Wasermaar-rá Setepenrá
Tradução	"Poderosa é a justiça de Rá. O escolhido de Rá."

Nome de Hórus	
----------------------	--

Hieroglifo	 
Transliteração	<i>k₃-nh_t mrj-M₃^ꜥ.t</i>

Transliteração (ASCII)	<i>kA-nkht mri-mAat</i>
Transcrição	Kanakht Merimaat
Tradução	<i>"O touro poderoso amado de Maat."</i>

Bibliografia

Jacq, Christian (1999). *O Egito dos Grandes Faraós*. Porto: ASA. ISBN 972-41-2046-5

Menu, Bernadette (2002). *Ramsés II: Soberano dos soberanos*. Col: "Descobertas". Rio de Janeiro: Editora Objetiva. 160 p. ISBN 9788573023558